



**Dialog**<sup>™</sup>

**ИГРОВОЙ РУЛЬ С ЭФФЕКТОМ ИНТЕРАКТИВНОЙ  
ВИБРАЦИИ**

**Dialog E-Racer GW-225VR**

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

## ОПИСАНИЕ

Благодарим вас за приобретение игрового манипулятора DIALOG E-RACER. Выражаем уверенность в том, что используя его вы получите максимум удовольствия от любимых компьютерных игр.

Руль предназначен для использования с персональными компьютерами (ПК), работающими под управлением ОС семейства Windows, по протоколам DirectInput и Xinput, а также совместим с рядом игровых приставок и мобильных платформ: Android, NS, PS-3, PS-4, XB-1, XB-360.

Обращаем внимание, что для подключения руля к PS-4, XB-1, XB-360 требуется соответствующий оригинальный геймпад от соответствующей игровой приставки. Для подключения к PS-4 и XB-1 оригинальный геймпад может быть как проводным, так и беспроводным, а для подключения к XB-360 оригинальный геймпад должен быть обязательно проводным. Руль не работает с XB-360 через беспроводной геймпад.

К особенностям этого манипулятора можно отнести:

- поворот рулевого колеса на 200°;
- аналоговые педали газа и тормоза;
- подрулевые лепестки для переключения скоростей;
- рычаг переключения скоростей;
- эффект интерактивной вибрации.

Эффект вибрации реализуется во всех поддерживающих его играх и усиливает впечатление от игры. В зависимости от настроек и возможностей игры эффект вибрации добавляет реалистичность таким событиям, как нажатие на педали газа или тормоза, переключение передач, столкновение и выезд на неровную дорогу. Эффект вибрации по протоколу DirectInput на ПК доступен только после установки специального драйвера с прилагаемого компакт-диска или загруженного с сайта <https://www.dialoginvest.com>.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Чтобы не подвергнуться удару электрическим током не пытайтесь вскрыть изделие. При возникновении неисправностей все процедуры по диагностике и ремонту должны проводиться квалифицированными специалистами.

Не располагайте изделие и/или его компоненты вблизи радиаторов отопительных приборов и под прямыми лучами солнца.

Располагайте изделие и/или его компоненты на некотором удалении от прочих устройств и предметов для обеспечения лучшей вентиляции и охлаждения электронных элементов.

Не допускайте попадания предметов внутрь изделия через технологические отверстия. Не допускайте попадания влаги внутрь изделия. Не роняйте изделие. Избегайте вибрации, тряски, ударов. Изделие предназначено для эксплуатации в жилых помещениях с нормальной температурой и влажностью воздуха.

Изделие в упакованном виде может храниться в складских отапливаемых помещениях и транспортироваться при температуре воздуха от +5°C до +35°C и относительной влажности воздуха не более 95%. В атмосфере не должны присутствовать пары кислот, щелочей или других химически активных веществ, которые могут вызвать коррозию покрытия и элементов изделия.

Не используйте абразивные материалы и химические средства для чистки изделия, это может испортить его внешнее покрытие. Чистку проводите только с помощью мягкой сухой чистой материи.

При возникновении запаха дыма, задымлении, искрении или возгорании изде-

Для немедленного отключения его и обратитесь в сервисную службу для исправления поломки. Полностью выключайте питание изделия, если оно долгое время не используется. Избегайте длительной непрерывной работы с изделием, берегите ваши кисти и пальцы. Не прилагайте чрезмерных усилий к органам управления во время игры.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

В комплект поставки изделия включены:

- руль;
- блок педалей;
- кабель MicroUSB — USB для подключения геймпадов;
- компакт-диск с программным обеспечением;
- руководство пользователя с гарантийным талоном;
- упаковка.

Просим вас аккуратно распаковывать изделие и сохранить весь комплект поставки и упаковочный материал до окончания гарантийного срока.

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Установите игровой руль на гладкую горизонтальную поверхность (стол).

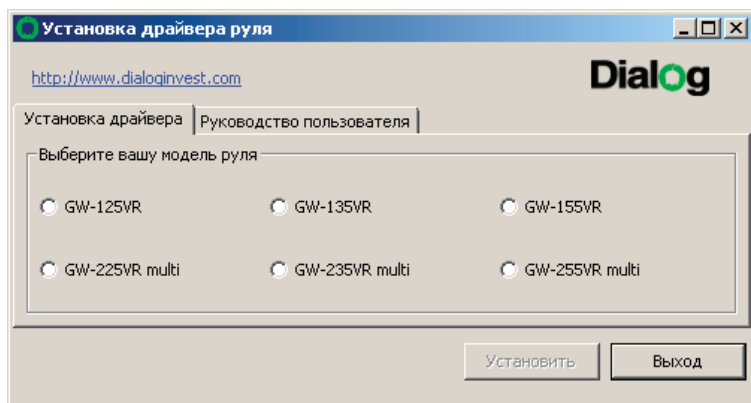
Присоски на нижней поверхности устройства будут удерживать его от перемещения по столу.

Установите блок педалей на пол в удобном для вас месте и подключите педали кабелем к разъёму, расположенному на рулевой колонке справа.

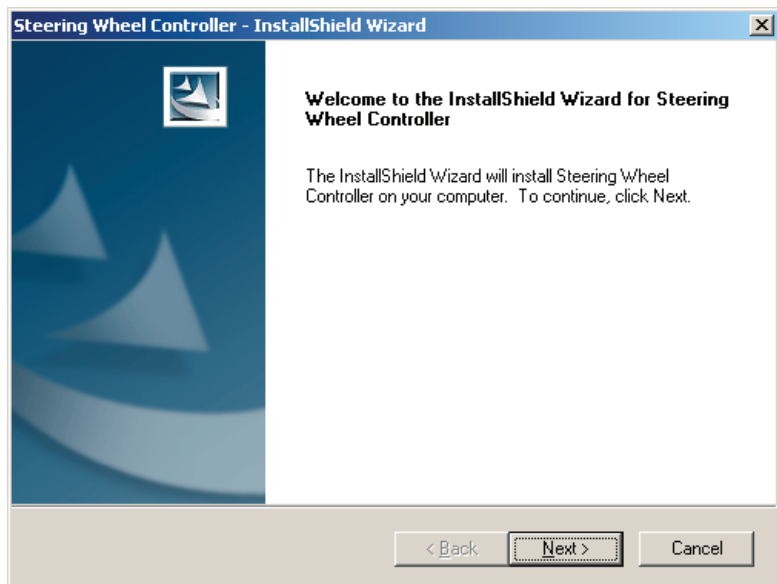
## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПК

Перед подключением игрового руля к ПК рекомендуется установить драйвер устройства для ОС Windows с прилагаемого компакт-диска. Для этого установите компакт-диск в соответствующий привод вашего ПК и подождите, пока запустится программа установки драйвера. Если функция автозапуска на вашем компьютере отключена, самостоятельно запустите на исполнение файл «dlgdrv.exe» из корневой папки компакт-диска.

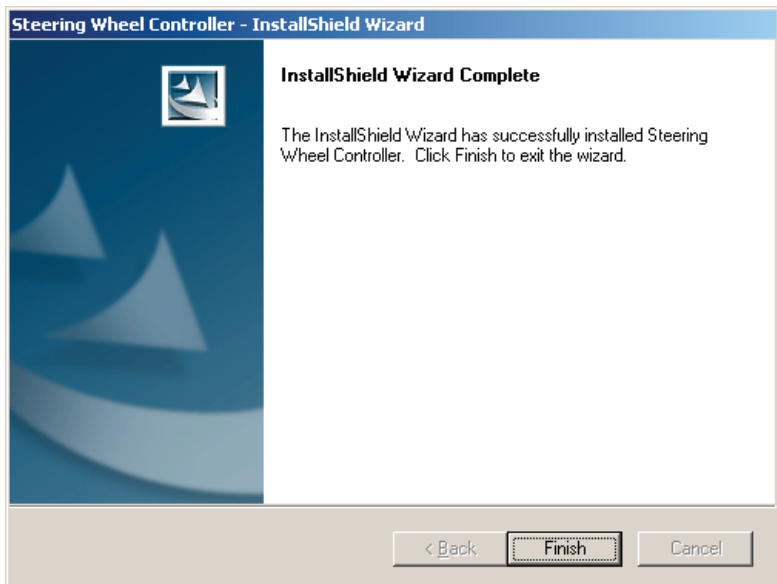
В появившемся меню выберите ваше устройство и нажмите кнопку «Установить», следуйте инструкциям на экране.



В окне приветствия нажмите кнопку «Next»



После окончания копирования файлов нажмите кнопку «Finish».

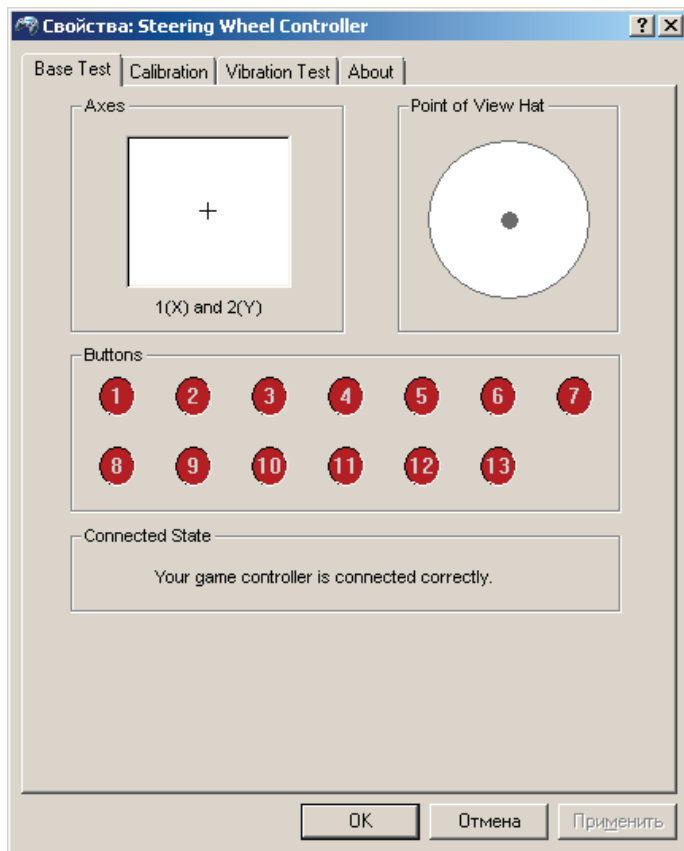


Убедитесь, что рулевое колесо установлено в положение «прямо». Подключите руль кабелем к свободному разъёму USB вашего ПК.

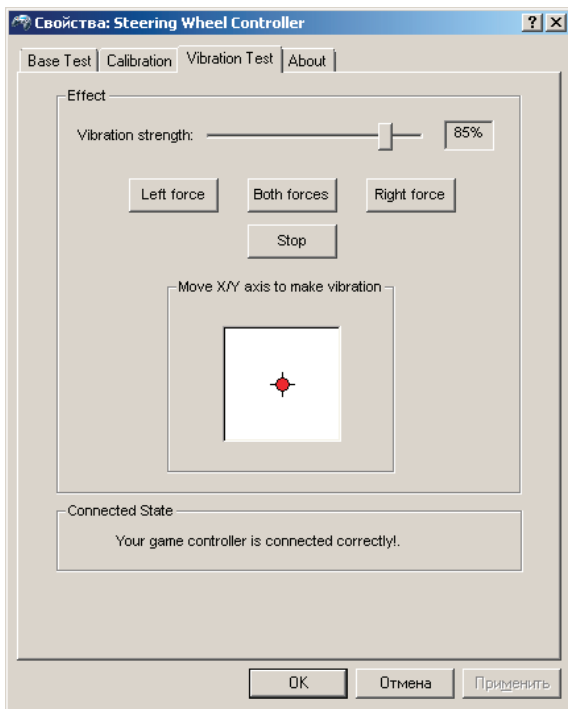
После подключения игрового устройства к ПК убедитесь, что индикатор на руле горит красным цветом, это означает, что руль находится в режиме совместимости с протоколом DirectInput. В случае, если индикатор не горит, то игровой руль находится в режиме совместимости с протоколом Xinput. Для перевода его в режим совместимости DirectInput нажмите и удерживайте нажатой ближайшую к нижней спице руля кнопку, обозначенную символом «Дом», в течение 5-10 секунд до появления вибрации и загорания индикатора.

Дождитесь окончания настройки операционной системой драйвера устройства, после чего вы можете проверить его работоспособность в разделе «Игровые устройства» или «Устройства и принтеры» «Панели управления» Windows.

На вкладке «Base Test» доступна проверка работы рулевого колеса, педалей газа и тормоза («Axes»), тактического переключателя («Point of View Hat») и всех кнопок руля («Buttons»).



На вкладке «Vibration Test» доступна настройка и проверка работы встроенных электромоторов, отвечающих за эффект вибрации: кнопки «Left force», «Both forces» и «Right force» включают, соответственно, тест первого, обоих и только второго мотора, а кнопка «Stop» завершает тесты. Бегунок «Vibration strength» позволяет установить интенсивность работы электромоторов.



Если установка устройства не завершилась успешно, попробуйте подключить устройство к другому порту USB вашего ПК и перезагрузите компьютер.

При использовании игрового руля в играх на ПК вам необходимо в настройках каждой игры выбрать в списке доступных игровых контроллеров устройство «STEERING WHEEL CONTROLLER» и сконфигурировать его в соответствии с вашими желаниями.

При подключении к ПК игровой руль может функционировать в режиме совместимости с протоколами DirectInput или XInput. Разные игры, в зависимости от времени их издания и настроек, бывают лучше приспособлены для работы с тем или с другим видом контроллеров.

Для переключения между DirectInput (при включении загорается красный индикатор) и XInput (индикатор не горит) режимами нажмите и удерживайте нажатой ближайшую к нижней спице руля кнопку, обозначенную символом «Дом», в течение 5-10 секунд до появления вибрации и изменения индикации индикатора. В режиме XInput короткое нажатие на эту кнопку служит для быстрого доступа к основному меню «Guide».

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К PS-3, NS, ANDROID

Для использования руля с приставками PS-3, NS и устройствами, работающими под управлением ОС Android просто подключите манипулятор как обычный геймпад к соответствующему разъёму.

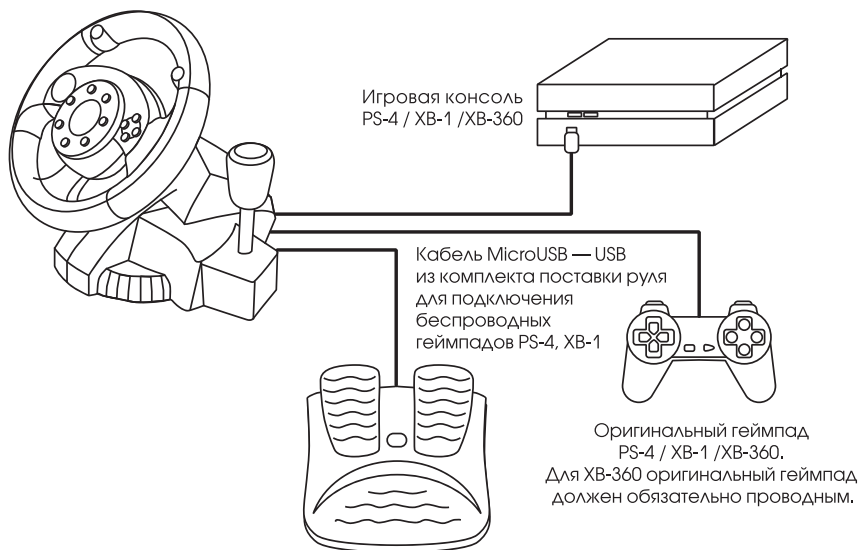
Android-устройством должно иметь поддержку игровых манипуляторов и иметь свободный порт USB. Возможно подключение через специальный отдельно приобретаемый переходник к портам MicroUSB или USB Type-C в случае, если порт устройства поддерживает USB OTG.

При подключении к PS-3 нажатия на левую и правую педали могут соответствовать нажатиям как на кнопки «■» и «X», так и на курки «L2» и «R2». По умолчанию педали соответствуют кнопкам «■» и «X». Для изменения поведения следует одновременно нажать и удерживать нажатыми несколько секунд кнопки «SELECT» и «START». При успешном переключении загорается или гаснет индикатор. В случае, если пропадает реакция на поворот рулевого колеса, нажмите на кнопку «SELECT».

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К PS-4, XB-1, XB-360

Обращаем внимание, что для подключения руля к PS-4, XB-1, XB-360 приставкам потребуется оригинальный геймпад от соответствующей игровой приставки. Для подключения к PS-4 и XB-1 оригинальный геймпад может быть как проводным, так и беспроводным, а для подключения к XB-360 оригинальный геймпад должен быть обязательно проводным. Руль не работает с XB-360 через беспроводной геймпад.

Для использования руля с приставками PS-4, XB-1, XB-360 подключите манипулятор вместо геймпада к соответствующему разъёму игровой приставки, а сам геймпад к разъёму USB, расположенному на тыловой части рулевой колонки справа рядом с разъёмом для подключения педалей.



Для подключения беспроводных геймпадов PS-4 и XB-1 просим вас использовать именно кабель MicroUSB — USB из комплекта поставки руля, так как не все кабели MicroUSB — USB имеют одинаковую внутреннее строение, хоть при этом и выглядят одинаково.

Нажмите на ближайшую к нижней спице руля кнопку, обозначенную символом «Дом» и проверьте подключение. При успешном подключении руля к приставке индикатор на руле должен загореться зелёным цветом.

Если подключение не произошло, перезапустите игровую приставку и снова проверьте подключение.

Если после перезапуска приставки подключение так и не произошло, ещё раз нажмите на ближайшую к нижней спице руля кнопку, обозначенную символом «Дом».

При подключении к PS-4 одновременное нажатие на кнопки «SELECT» и «START» руля соответствуют нажатию на кнопку «SHARE» геймпада.

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУЛЯ**

### **РУЛЕВОЕ КОЛЕСО**

Это основа манипулятора. Рулевое колесо позволяет совершать повороты направо и налево. Рулевое колесо предоставляет возможность очень точного управления.

### **ПЕДАЛИ**

Правая педаль акселератора служит для набора скорости, левая педаль тормоза служит для уменьшения скорости и остановки.

### **РУЧКА ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ СКОРОСТЕЙ**

Ручка переключения скоростей имеет два нефиксируемых положения: «вперёд» для переключения передачи вверх и «назад» для переключения передачи вниз.

### **ЛЕПЕСТКИ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ СКОРОСТЕЙ**

Лепестки переключения скоростей, выполненные в гоночно-спортивном стиле, являются альтернативой рычагу переключения скоростей. Передачи переключаются нажатием на лепестки пальцами рук, причём у пользователя нет необходимости снимать руки с обода рулевого колеса.

### **ТАКТИЧЕСКИЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ**

Восьмипозиционный тактический переключатель («крестовина», «D-PAD»), расположенный в левой части руля, служит, в основном, для навигации в меню игры и выбора необходимых настроек. Так же этот переключатель может служить для управления дополнительными возможностями (например, переключение с одной камеры обзора на другую).

### **АВТОЦЕНТРИРОВАНИЕ**















Автоцентрирование рулевого колеса производится при каждом включении. Поэтому при включении следите за тем, чтобы рулевое колесо находилось в свободном состоянии, занимая среднюю позицию.



## ТАБЛИЦА ЦВЕТОВОЙ ИНДИКАЦИИ НА РУЛЕ ПРИ РАЗНЫХ ТИПАХ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Тип подключения	Цвет индикатора на руле
При подключении к ПК в режиме совместимости с протоколом DirectInput	Красный
При подключении к ПК в режиме совместимости с протоколом Xinput	Не горит
При подключении к PS-3, NS, Android	Не горит
При подключении к PS-4, XB-1, XB-360	Зелёный

## СВОДНАЯ ТАБЛИЦА ФУНКЦИЙ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ

Орган управления	Функция для ПК DirectInput	Функция для ПК Xinput/ XB-360	Функция для XB-1	Функция для PS-3	Функция для PS-4	Функция для NS
	1	Y	Y			X
	2	B	B			A
	3	A	A			B
	4	X	X			Y
Левый подрулевой лепесток	5	Левый курок (LTrigger)	Левая кнопка-триггер (LBumper)	L1	L1	L
Правый подрулевой лепесток	6	Правый курок (RTrigger)	Правая кнопка-триггер (RBumper)	R1	R1	R
Рычаг назад	7	Левая кнопка-триггер (LBumper)	Левый курок (LTrigger)	L2	L2	ZL
Рычаг вперёд	8	Правая кнопка-триггер (RBumper)	Правый курок (RTrigger)	R2	R2	ZR
SELECT	9	Назад (BACK)	VIEW	SELECT	TP	-
START	10	Пуск (START)	MENU	START	OPTIONS	+
L3	11	Нажатие на левый мини-джойстик (LThumb)	Нажатие на левый мини-джойстик (LThumb)	L3	L3	(L)
R3	12	Нажатие на правый мини-джойстик (RThumb)	Нажатие на правый мини-джойстик (RThumb)	R3	R3	(R)
Тактический переключатель	Тактический переключатель	Крестовина (D-pad)	Крестовина (D-pad)	Крестовина (D-pad)	Крестовина (D-pad)	Крестовина (D-pad)
Рулевое колесо	Джойстик: ось X	Левый мини-джойстик: ось X	Левый мини-джойстик: ось X	Джойстик: ось X	Джойстик: ось X	Левый мини-джойстик: ось X
Левая педаль	Джойстик: ось Y-	Левый курок (LTrigger)	Левый курок (LTrigger)	 /L2	L2	B
Правая педаль	Джойстик: ось Y+	Правый курок (RTrigger)	Правый курок (RTrigger)	 /R2	R2	A

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия и его технические характеристики без предварительного уведомления.

Информация о месяце и годе изготовления изделия нанесена на наклейку на корпусе изделия и содержится в последних четырёх цифрах поля «P.D.» в формате «ММГГ».

Изготовитель: «Фенг Хуанг Лимитед» (Feng Huang Limited), 10/Ф, Баскервиль Хаус, 13 Дуддел стрит, Сентрал, ГК, Китай.

Импортер: ООО «Диалог», Россия, 199106, Санкт-Петербург, Средний проспект, дом 86, литер А, помещение 9Н.

e-mail: other@dialoginvest.com.

Сделано в Китае.

<http://www.dialoginvest.com>

